

Hatóságilag felülvizsgált kiadás.

Második kiadás.

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

II. évfolyam.

FIUME, szerda 1914. augusztus 26.

216. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 289)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, I. em.

Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábes petit sorja 80 fillér

Anglia politikai erkölcsé.

Ha azokat az okokat kutatjuk, amelyek a hatalmi csoportok közötti ellentétek kiélesítéséhez vezettek, úgy különösen Angliának az utóbbi években követett külpolitikájában fogjuk megtalálni a bajok kútforrását. Egészen Réval-ig a hármasszövetség csupán a francia-orosz alliance-szal találta magát szemben. E két hatalmi csoport között állott Anglia és nagy tekintélyével és erejével a felmerült ellentéteket és surlódásokat sikeresen ki tudta egyenlíteni.

Angliának konzervatív politikája különös érzékét tanúsított a monarkianak létérdekei iránt, amelyek a Balkánon nyilvánulnak meg és az orosz terjeszkedésnek a Balkánon való megakadályozása ellen a Balkán-országok függetlenségének biztosításában keresik a remédiumot. Réval óta Anglia szakítani kezdett konzervatív politikájával. Németország elleni gyűlöletétől vezéreltetve, meggondolás nélkül a pánszlávizmus karjaiba dobta magát és ezáltal mindazon kötelekeket, amelyek a monarkiahoz fűzték, elszakította. A berlini kongresszuson Bosznia és Hercegovina az ő hozzájárulásával került birtokunkba, de az annexió utáni időben már nem találtuk Angliát mellettünk.

Angliát a civilizáció, a megfinomult erkölcs országát ott látjuk a legszorosabb fegyverbarátságban Oroszországgal, a népszabadság brutális elnyomójával. Annak a kolosszusnak karjába akasztja magát, amely, ha győzni tudna most, úgy ezáltal a szláv világuralomnak vetné meg alapját és Angliát is föjtő öleléssel magához szorítaná. De ezt Anglia nem akarja belátni és a germánságnak a szlávok elleni harcában germán eredete dacára a szlávok mellé szegődik.

A gyámoltalan gyengeség és gyermekes kapkodás nyilvánul meg Anglia külpolitikájában, midőn kellő megfontolás nélkül megragad minden alkalmat, hogy a németeken, a kultúra hős zászlóhordozóin egyet rughasson. Anglia csak azért száll hadba Németország ellen, mert kedvező alkalom kínálkozik gyengítésére. Ily körülmények között a politikai erkölcs teljesen csődbe jutott.

Grey külügyi államtitkár a Németország elleni hadüzenetet közvetlenül megelőzőleg egy parlamenti beszédjében azt mondta, hogy Anglia az európai háború miatt ép annyit szenvedne, ha semleges maradna, mintha abban aktív részt venne. Az ilyen okoskodás eléggé megvilágítja az angol államférfiak gondolkodását. Mert Anglia tengeri kereskedelme a háború

következtében amugy is szenvedne, be kell, hogy tetőzze a bajt nagyobb szenvedésekkel, katonáinak kényszerítő ok nélkül való feláldozásával. Ha már szenvedésről van szó, legyen az minél nagyobb, az mind nem baj, ha csak Németország leveretésére kilátás van.

A külpolitikai vonatkozásokban Angolországának Oroszországhoz való csatlakozásáig a politikai erkölcs öre éppen Angolország volt. A pánszláv aramlatba való belejutása eltompította azonban erkölcsi érzékét és most abba

a táborba került, amely politikai propagandáját királygyilkosságok után csinálja. Evvel azt érte el, hogy két világrészen a szenvedély lett a helyzet ura és a nyers erő fogja az államok berendezkedését intézni. A kocka el van dobva. Mi Istenben, erőnkben és szövetségeseinkben bízva, nyugodtan várhatjuk a jövőt. De Anglia szegénytelen magatartásával azt fogja elérni, hogy megszűnik a világ első, vezető nemzete lenni, mert politikai erkölcsé porba hanyatlott.

Brüsszel kétszáz milliója.

A metzi győzelem következményei. - Namur elfött. - Varsót védik az oroszok. - Hazudnak a franciák. - Lazadás Egyiptomban. - Kórházzá alakították a gödöllői királyi kastélyt.

Japan ellen is segítjük Németországot.

Míg a franciák kétségbeesett hazugságokkal igyekeznek eddigi rettenetes veszteségeiket leplezni, a németek annál nagyobb önértékkel szedegetik legendás győzelmeik gyümölcseit. Rövid távirat jelenti, hogy a német hadvezetőség 200 millió márka hadisarcot rótt ki Brüsszelre. Ha ez így megy tovább, úgy Belgium ugyancsak megemlegeti ezt a szerencsétlen háborút és átkozni fogja az entente-ot, mely őt ebbe a siralmas helyzetbe belesodorta. Az a vasszigor, melyet a győztes németek Belgiummal szemben alkalmaznak, sejteni engedi, hogy mily drágán fizettetik meg Franciaországgal a majd elkövetkezendő béke árát.

Gumbinnen mellett jelentékeny orosz haderő tört be Németország területére, a hol a német csapatok győzelmesen visszaverték ugyan őket, de a jelentékeny taleró elől mégis jónak látták visszavonulni, hogy csapataikat összpontosítva, kellő sikerrel vehessék fel a harcot a sokkal nagyobb számú oroszok ellen. Az oroszok megneszelték, hogy Németország a franciák ellen dirigálta csaknem egész haderejét, ez adta meg nekik a bátorságot, hogy német területen offenzívába menjenek át, de már az első kísérletnél kudarcot vallott vállalkozásuk.

A mai nap folyamán a következő távirati jelentéseket kaptuk:

A KERESKEDELEMÜGYI MINISZTER FELHÍVÁSA.

BUDAPEST, aug. 25. (Corr. Bureau.) A kereskedelemügyi miniszter átirafót intézett az ország összes iparvállalataihoz, a melyben kívánatosnak tartja, hogy az iparvállalatok, ha áldozatok arán is és korlátozva, de tartsák fenn üzemeiket, a nagyszámú elbocsátások által foglalkozás nélkül maradt munkásságot vegyék fel és turnusokban alkalmazzák, a nyersanyagot a belföldön igyekezzenek beszerezni s a maga részéről igéri, hogy mindent meg fog tenni az export lehetősége érdekében.

SEGITJUK KELETEN A NEMETEKET.

BERLIN, aug. 25. A Magyar Távirati Iroda közli cenzurázva: A monarkia nagykövetsége közölte a német külügyi hivattal, hogy öfélége utasította a távol Keleten levő Kaiserin Elisabeth hadihajó parancsnokát, hogy nyomban menjen Csiangtauba és vegye fel a németek oldalán a küzdelmet. A berlini félhivatalos Norddeutsche Allgemeine Zeitung, valamint a többi német lapok is halálal üdvözlik királyunknak azt a szép elhatározását, hogy a kínai vizeken is aktíve Németország oldalára állt.

GRAND CAFE' BORSA

FIUME, Baccich palota

Ma és minden este

BONYHADI JÓNÁS LACZI

hangversenyez.

KIRALYI KASTÉLYBÓL KÖRHÁZ.

BUDAPEST, aug. 25. (Corr. Bureau.) A Budapesti Tudósító jelenti, hogy a király elrendelte, hogy a gödöllői királyi kastélyt az udvar költségére 40 tiszt és 60 közlegény befogadására alkalmas kórházzá alakítsák át.

FELHÍVÁS A ZSIDÓSÁGHOZ.

BÉCS, aug. 25. (Corr. Bureau.) A nemzeti izraelita szervezet végrehajtó bizottsága a következő felhívást intézte Ausztria zsidóságához. E nehéz napokban a zsidóság lelkesedéssel és hűséggel teljesíti hazafias kötelességét. A zsidók ezrei állanak a zászlók alatt s teljes tudatában vannak azon döntő lépésnek, mely a zsidóságot elnyomó és üldöző orosz állam és a cárizmus erejének megtörését célozza. Mély hálával s meg nem ingatható hittel vagyunk eltelve uralkodónk iránt, aki nekünk is juttat egy részt az igazságosságból. A felhívás azzal fejezi be, hogy a zsidóság lelkesedéssel tegyen eleget Ausztriával szemben fennálló kötelességeinek.

A háború.

AZ ÉSZAKI HARCTÉR.

LEMBERG, aug. 25. Csapatok a Visztulánál előrenyomulnak. A németekkel együtt átléptek a határon és Lysagorán és Kielcen át Radomig hatoltak előre. Krassinál két orosz hadtestet sikerült visszavernünk és ezernél több katonát foglyul ejteni, kik között számtalan tiszt is van. Orosz zászlókból, gépfegyverekből és ágyukból temérdek zsákmányunk van. Novosielicánál huszezer orosz visszavertünk.

OROSZ CSAPATOK VÉDIK VARSÓT.

BUDAPEST, aug. 25. A Pester Lloyd jelenti: Főhadiszállásunkon a legnagyobb bizakodás uralkodik fegyvereink győzelmében. Csapatok felvonulása az orosz-lengyel határon a legideálisabb módon történt. A hosszú galíciai határvonalon betörni akaró ellenséget visszavetjük. Az a hír, hogy az oroszok Varsót kiürítették, nem felel meg a valóságnak. Varsó és környéke előtt erős orosz katonaság áll.

A BARBÁR OROSZOK.

BÉCS, aug. 25. Az összes híradásokból egybehangzóan azt tűnik ki, hogy az oroszok ismert barbár haremódoruknak megfelelően, úgy a saját, mint az idegen területeken mindent elpusztítanak. Falvakat, házakat a kifosztás után könyörtelenül elpusztítanak és ezzel az eljárással egyenesen gunyt üznek minden nemzetközi jogi meg egyezésből.

A DÉLI HARCTÉR.

SARAJEVO, aug. 25. A Rajevo és Variste felől a saját határterületünkre benyomult ellenséget Usice felé sikeresen visszavertük. Az ellenséget, amely még az Uvac és Variste feletti területeken folytatott operációk megkezdése előtt saját határterületeinkre vonult be, e hó 20-án megtámadtuk és jól megválasztott pozíciókból Uzice irányába visszavetettük.

BELGRÁD MEGERŐSÍTÉSE.

SZOFIA, aug. 25. Belgrádot a szerbek megerősítették. A város főparancsnoka György herceg lett.

Az ember tanuljon

abból, a mit átél. A ki tavaly nyáron a nagy vakációban átszenvedte az állandó esőzést, a ki fázott a nyaralóban és nátháját gyógyította, az megtanulhatta, hogy minden eshetőségre kell gondolni és néhány doboz valódi Fay-féle sodenit - de écsakis Fay-féle - magával kell vinnie! Fay sodenije dobozonként 1 korona 25 fillér és mindenütt kapható.

Németország.

VISSZAVERT OROSZ TAMADÁS.

BUDAPEST, aug. 25. A Magyar Távirati Irodának jelentik Berlinből, hogy a keleti harctéren az ellenség német területre nyomult. Erős orosz csapatok nyomultak elő Angeroff irányában és Stallupoenen, továbbá Insterburg felé. A Gumbinnen felé előnyomuló ellenséget megverték, nyolcezer orosz foglyul ejtettek, több üteget zsákmányoltak és két lovasdandárt visszavertek, akik közül azonban előbb ötszázat foglyul ejtettek. A tovább dél felé harcoló csapat erős megerősítésekre talált, amelyeknek ostromára további előkészületeket tesznek.

A NÉMET-OROSZ HARCTÉRRŐL.

BERLIN, aug. 25. A Gumbinnentől délre harcoló német csapatok részben erős várak ellen harcoltak, részben pedig előnyomulóban voltak, amikor hire jött, hogy a Vavew-folyó felől délnyugati irányban a Masuria tavakhoz erős orosz sereg közeledik. A német csapatok parancsnoka elrendelte a visszavonulást, amely rendben, minden nehézség nélkül megtörtént. A keleti harctéren tett intézkedések a küszöbön álló döntő hadműveletek érdekében történtek. Az ellenség azt a hírt terjesztette el, hogy négy német hadtestet vert szét. Ez teljesen valótlan. A német hadtestek közül egyet sem vertek szét.

Az oroszok eddig Augerappig nyomultak előre és kizárólag lovasságot küldtek a németek ellen. A vasut mentén állítólag Insterburgig jutottak el. Az ellenség által megszállt területek lakossága hazafiasan viselkedik és mindent megtesz a haza érdekében. A nemzet hálája sem fog elmaradni, ha véget ér a döntő akció.

Francia földön.

ÖSSZETÖRTÉK A FRANCIA HADSEREGET.

BUDAPEST, aug. 25. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A berlini lapok kiküldött tudósítói azt írják a nyugati harctér főhadiszállásáról, hogy a német trónörökös csapataival szemben is több francia hadtest állott. A Longwyttól északra és délnyugatra keresztülvitt előnyomulás példátlanul heves volt. A francia csapatok visszavonulása helyenként, mint a Metzről délre lefolyt csatákban is, fejvesztett futássá fajult. Egy messzire előretolt német lovashadosztály elvágta a franciák visszavonulási útját. A németek rendkívül sok fegyvert és municiót zsákmányoltak. A bajor és német trónörökös győzelmei szétszakították a francia hadsereget.

BERLIN, aug. 25. A Frankfurter Zeitung illetékes helyről cikket közöl, melyben a németek metzi győzelmét méltatja. A metzi győzelemmel - ugymond - az egész helyzet a németek részére megváltozott. A francia hadsereg megsemmisítve visszavonul és a győztes német csapatok üldözik a fejvesztett franciákat. Német részről az összes tartalékok még érintetlenek.

A BRÜSSZELI HADISARC.

BERLIN, aug. 25. (Corr. Bureau.) A Wolff-ügynökség jelenti: Az angol cenzura péntek reggelig titokban tartotta Brüsszel bevételének hírét, amely tudvalevőleg igen deprimáló hatást keltett. Az antwerpeni Metropole megállapítja, hogy a németeknek Brüsszelbe való bevonulása mintaszerű volt. A nép fel van habborodva, hogy a kormány az utolsó pillanatig elhallgatta a német győzelmeket. A német vonatok akadály nélkül közlekednek Lüttichig. Semleges helyen azt mondják, hogy a németek oly biztonsággal operálnak, mintha hadgyakorlaton lennének.

BÉCS, aug. 25. A Neue Freie Presse jelentése szerint a német hatvezetőség két-

százmillió márka hadisarcot rótt ki Brüssz-szelre.

NAMUR ELŐTT.

BÉCS, aug. 25. Namurban a német bombák borzasztó hatással működnek. A genti lakosság az összes fegyvereket Antwerpenbe küldte és kijelentette, hogy a várost hajlandó feladni.

BERLIN, aug. 25. (Cenzurázva.) Namur bevételre küszöbön van. A németek szét szórták a vár körül állást foglalt francia sereget.

DREYFUS FIA A HARCMEZÓN.

BERLIN, aug. 25. A Magyar Távirati Iroda jelenti, hogy Dreyfus Alfréd fiát a csataterén szakaszvezetővé léptették elő.

AFRIKAI CSAPATOK MARSEILLE-BEN.

MARSEILLE, aug. 25. Tegnap Afrikából érkezett benszüllött csapatokat szállítottak partra.

FRANCIA HAZUGSÁGOK.

BERLIN, aug. 25. A Wolff-ügynökség a következő Párisból érkező táviratot közli, amelyhez zárójelben hozzáteszi a maga megjegyzéseit: Egy este 11 órakor megjelent hivatalos közlemény jelenti: A Vogezeokban beállott helyzet arra készítette a francia sereget, hogy Douenből visszavonuljon, habár hadállásai megtámadva nem lettek. Namurnél a németek nagy erőfeszítéseket tesznek az erődök ellen, amelyek keményen ellenállnak. Lüttich erődjei még mindig ellentállnak (tudatos és ostoba ferdtetés.) Az egész belga hadsereg koncentrálna van az antwerpeni erődök mögött (!) Mons közelében a luxemburgi határon ütközet folyik. Csapatok mindenütt offenzívába mentek át és az angolokkal együtt haladnak. A harsvonal nagyságát és a harcoló csapatok nagyságát tekintve, nem lehet naponta a hadsereg helyzetéről jelentést adni (végre!) A hadműveletek befejezéseig részletes jelentéseket nem lehet adni.

Angolország.

NÉMET LÉGHAJÓ A THEMZE FELETT.

ROMA, aug. 25. Egy Zeppelin léghajó megjelent a Themze felett, ahol bombákat vetett le néhány torpedóhajóra és hadicélokra használt épületre.

ANGOL SZOCIALISTÁK TILTAKOZÁSA.

LONDON, aug. 25. A szocialisták nagy arányú tüntetést készítenek elő, amelylyel tiltakozni akarnak az ellen, hogy Anglia Oroszország mellé állt.

Olaszország.

OLASZORSZÁG ÉRDEKEI AZ ADRIÁN

ROMA, aug. 25. Az angol és francia flottának az Adrián történő előkészületei élénken foglalkoztatják a közvéleményt és a politikai köröket. Az olasz nép a kormány semlegességi nyilatkozatában megjelölt magatartást követve, eddig nyugodtan szemlélte az eseményeket, most azonban az angoloknak és a franciáknak az Adrián való megjelenése aggodalommal tölti el. Olaszországnak vitális érdekei vannak az Adrián s minden olyan akció, amely az egyensúly megbillentését vonná maga után, az olasz politikusokat aggodalommal tölti el. Az általános vélemény az, hogy a francia és angol flottának bázist kell majd keresniük hadműveleteikhez és nincs kizárva, hogy Valonát szem-

lik ki erre a célra. Ha ez megtörténne, Olaszország nehéz helyzetbe kerülne s Valona ideiglenes megszállása esetén is kénytelen lenne adriai érdekeit fegyverrel megvédeni.

Egyéb táviratok.

A ROMAN KIRÁLY BETEG.

BÉCS, aug. 25. A Neue Freie Presse azt írja, hogy Bukarestből érkező hírek szerint Károly román király megbetegedett és ágyban fekszik.

INDIAI CSAPATOK EGYPTOMBAN.

ROMA, aug. 24. (Corr. Bur.) A Messagero intervju közöl, melyet egyik munkatársa a „Milo“ nevű gőzös kapitányával csinált. A „Milo“ kapitánya szerint augusztus 13-án 10.000 főnyi katonaság érkezett Indiából. A gyarmatkatonaságot Cairóban és Alexandriában szállították partra, mert állítólag mindkét helyen veszedelmes forradalmi mozgalom ütötte fel a fejét.

A KONKLAVE.

ROMA, aug. 25. A Stefani ügynökség jelenti: A bibornokok testülete elhatározta, hogy a konklave megtartására nézve teljesen az eddigi szabályokra fog ragaszkodni. Ily módon a pápaválasztó konklave augusztus 31-én fog összeülni.

A PÁPA ÉS A HÁBORU.

BÉCS, aug. 25. A Reichspost római levelezője előtt az elhunyt pápa kezelőorvosa, Macchiafava, kijelentette, hogy a pápához kérelmet intéztek a háboru kitörése ellen való közbenjárás érdekében. A pápa erre azt felelte, az egyetlen uralkodó, kinél sikerre való kilátással interveniálhat még, mert ez az uralkodó mindenkor hűséggel viseltetett a szentszék iránt: Ferenc József király, de éppen nála nem interveniálhatott, mert a háboru, melyet Ausztria-Magyarország visel, nagyon is igazságos.

A KIBŐVITETT LOMBARD.

BÉCS, aug. 25. Az osztrák-magyar bank tegnap vette fel a kibővített értékpapír-kölcsön (lombard) üzletet. Alpesi bányarészesvényekre 650 kor. árfolyam alapján 50 százalék, osztrák-magyar államvasuti részesvényekre 575 koronás árfolyammal 75 százalék, Skoda részesvényekre 500-as árfolyammal 50 százalék kölcsönt adott.

Halottak és sebesültek névjegyzéke.

AZ ELSŐ KIMUTATÁSOK.

A hadvezetőség eddig öt jelentést adott ki a háboru halottairól és sebesültjeiről. A hadvezetőség kezdetben úgy határozott, hogy a veszteség-listák utánnomását megtiltja nehogy sajtóhírek történjenek s így félreértések támadjanak, ezt az elhatározását azonban újabb megmáskította s megengedte, hogy a lapok közlétegyék a halottak és sebesültek névjegyzékét. Ilyenformán mi is közölni fogjuk a halottak és sebesültek névjegyzékét, illetve ezeknek Finnét és környékét érdeklő kivonatát, azonban kötelességünk rámutatni arra, hogy

egyedül a hadügyminiszter által kiadott s a bécsi államnyomdában készült veszteség-lista a hiteles.

Magyarországon a következő helyeken lesznek ilyen hivatalos listák: A hadsereg, haditengerészet és honvédség kerületi kiegészítő parancsnokságainál, a népfőlkelő parancsnokságnál, a fiumei kormányzónál, Budapest város tanácsánál, az alispáni hivataloknál, a főszolgabíróságoknál, a szabad királyi városok és rendezett tanácsu városok polgármestereinél, valamint a többi község polgármestereinél, illetve köz-

ségházánál. Horvát-Szlavonországban a hadsereg és honvédségi kerületi kiegészítő parancsnokságoknál, a népfőlkelő parancsnokságoknál, a királyi, megyei és kerületi hatóságoknál, a városi tanácsoknál, a királyi rendőrbiztosságoknál és a többi községek polgármestereinél, illetve községházáinál, Bosznia-Hercegovinában a kerületi kiegészítő parancsnokságoknál, a kerületi hatóságoknál, az előljáróságoknál, a szerajevói és mosztári városi tanácsnál és a többi helységek polgármestereinél.

Figyelmeztetünk kell mindenkit arra, hogy kétésetekben

mindenki nézze meg a hivatalos listát, mert lehetetlenség elkerülni, hogy néha egy betűben vagy egy számban ne legyen tévedés.

Az első öt hivatalos jelentésben a következő veszteség-kimutatást közlik:

MEGHALTAK:

Biró Gábor (Mezőtur) 68. gyalogezred, 11. század, közlegény.
Kovács Pál (Abádszalók) 68. gyalogezred, 11. század, közlegény.
Veres Imre, 68. gyalogezred, 14. század, közlegény.

Kis András tizedes 68. gy. e., Jászdózsa.
Lang Károly tart. zászl. 68. gy. e., Nagybecskerek.

Móhr László 5. utász zászl. Pápateszér.

Trendler Róbert utász katona 7. utász zászl.

MEGSEBESÜLTEK:

Knerler János (Soroksár) 68. gyalogezred, főhadnagy.

Tschauder Lajos 77. gyalogezred, őrnagy.

Bayer Máttyás (Kisdorog) 44. gyalogezred, 13. század közlegény.

Berez József (Jászberény) 68. gyalogezred, 13. század, káplár.

Farkas József (Almamellék) 44. gyalogezred, 13. század, őrzető.

Schwabendorf szakaszvezető.

Zatykó János (Tápiószéle) 68. gyalogezred, 12. század, közlegény.

Borhy István (Nagykátá) 68. gyalogezred, 15. század, közlegény.

Erdődy Tamás gróf tart. hadn. 9. husz. ezr. Vasvörösvár.

Balla Ferenc őrzető, 7. utász-zászlóalj.

Boros Ignác közleg. 68. gy. e., Jász.-Szt.-András.

Forgó József póttart. 68. gy. e., Jászdózsa.

Gál Elek őrz. 68. gy. e., Kuncsorba.

Kerekes Sándor szakaszv. 68. gy. e., Török-Szt.-Miklós.

Kovács Viktor tizedes 14. husz. ezr.

Pozderka István póttart. 68. gy. e., Kun-Szent-Márton.

Rác András utász katona 7. u. zászl.

Szabó Lőrinc közleg. 68. gy. e., Abád-Szalók.

Székely István póttart. 68. gy. e., Pánd.

Szepesik Mihály póttart. 68. gy. e., Jászkisér.

Tóth József közhuzár 14. husz. ezr.

HIREK.

—o—

— Gyászmise a pápáért. A pápa lelki-üdveért ma délelőtt 10 órakor ünnepélyes gyászmisét tartottak a dómtemplomban. A gyászistentiszteleten betegsége dacára megjelent Wickenburg István gróf kormányzó, ott voltak továbbá az állami és városi hatóságok fejei és tisztviselői, valamint nagyszámú és előkelő közönség. A gyász jeléül a középületeken és a hajókon félárbóca eresztették ma a lobogókat.

— A Fiumei Vörös Kereszt Egylet javára újabban a következő adományok érkeztek be: Alapító tagok: Ossoinach András, Heller és Pollák 100—100 kor., Bacich G., Banca Cooperative di Fiume, Ossoinach Nicoló 50—50 kor., Magyar Kereskedelmi Bank fiumei fiókja, Zagabria kapitány, Hassenteufel Károly, Schröder-Eckel L.-né 40—40 korona.

Adományok: Rizzo Domenico, Cante G. 20—20 kor., Paolo 10 korona.

Rendkívüli tag: Armanin A.

Ajándékok: Fiumei Parkettgyár R. T. különféle deszka 100 kor. értékben, dr. Catti György orvos a háboru egész tartamára egy

sebesült katonatisztnak ingyen szállást és tást ajánlott fel.

— Adományok a Vörös Kereszt-Egyletnek. A Tengerpart szerkesztősége utján Dömötör János 100 koronát és Scheiber Józsa 5 koronát adományozott a fiumei magyar Vörös Kereszt-Egyletnek. Az összeget rendezési helyére juttattuk.

— Sulyos autóbaleset. Tegnap délelőtt 11 órakor egy automobil, amelyben Piek alezredes helybeli térparancsnok, Mattersdorfer, a katonai ügyosztály vezetője, egy káplár és egy soffőr ültek, a via Industrián, a kőolajfinomítógyár közelében nekiment egy hordónak, amelyet Polich Ferenc munkás gurított. A nagy lökés következtében a térparancsnok kiesett az autóból, míg Mattersdorfer, a káplár és a soffőr bele kapaszkodtak az autóba és nem történt bajuk. A térparancsnokot beszállították a Fiumei Szanatóriumba, ahol az orvosok megállapították, hogy kifecamította a bal lábát, ezenkívül könnyebb természetű zuzódásokat szenvedett. A hordót gurító munkáson az automobil ejtett sulyosabb természetű sérülést.

— Kéménytűz. Tegnap este féltizkor kigyuladt a Via Michelangelo Buonarrotin levő Srca-féle ház kéménye. A tűzoltók kivonultak, de odaérkezésükkor már semmit sem találtak, mert a tüzet a házbeliek időközben eloltották.

— Elfogott zsebtolvaj. Oblak Vince háztulajdonos tegnap elpanaszolta a városi rendőrségben, hogy tegnapelőtt este egy suhanc kilopta a zsebéből aranyóráját és láncát. A rendőrség néhány órai nyomozás után letartóztatta a tolvajt.

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő)



Patkánin

az a csodaszer, mely egy éjjelen át kiirtja az összes patkányokat, tehát felülmul minden eddigi irtószert. Kapható minden drogeriában.

Megbízható házaspár ajánlkozik HÁZMESTERNEK, PORTÁSNAK vagy IRODASZOLGÁNAK ÓVADEKKAL. Beszél magyarul, horvátul, németül. Cim a kiadóhivatalban.

Royal-szálló

tekintettel a mai viszonyokra, ajánl hónapos szobákat 50 koronától; teljes ellátást lakással 120 koronától.

2647.

Velence Szt. Márktér Ortes Rosa és Tsa.

— kávéháza és cukrászdája. —

A legelőkelőbb társaság és az idegenek találkozó helye.

—o Esténként zenehangverseny. —o

EGY HÁROMSZOBAS

lakás kiadó

Bővebb felvilágosítást nyújt: Delák A., a „Friedrich Wilhelm” biztosítótársaság képviselője (Corso 38. Telefon 10—94.)

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Modern Manin Szálló és Pilseni Étterem

VELENCE

S. MARCO

200 szoba; egyágyas 3 lírától két gyas 6 lírától feljebb. Kitűnő konyha.

FÉNYES

mint a tükör, lesz a parkett, ha „SPLENDORE“

fénymázt használunk! Egy nagy üveg ára **K. 1.20.** Ezen legújabb találmányu parkettfénymáz gyorsan terjedt el minden nagyobb városban, mert olcsó és használata legegyszerűbb.

Kapható: **CAPUDI M.** drogheriájában, Fiume, riva Marco Polo 2. szám.

Az **OLD-ENGLAND** cég, **ABBAZIA**, a **Stefania** szálloda mellett,

raktárát megvettük és a rendes eladási ár feléért árusítjuk; u. m. kosztümök, bluzok, kalapok, harisnyák, prēmárúk, fürdőruhák, asztalterítők, valódi csipkék, aljak, alszoknyák, fehérneműk, valódi párisi minták stb. stb.

Mind elsőrendű minőségben!

Ajánljuk ezen soha vissza nem térő alkalmat felhasználni.



Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható **csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszerárában
VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

A VILÁGHÍRŰ FÖLDES-FÉLÉ MARGIT- CRÈME ÉS SZAPPAN

használatát által arca
tisztá, üde és bájos lesz.

A Margit-Crème a főrangú hölgyek kedvenc szépítő szere; az egész világon el van terjedve. Páratlan hatása szerencsés összeállításában rejlik, a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra alatt észlelhető. Mivel a Margit-Crème utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mert csak ilyen készítményért vállal a készítő mindennemű felelősséget. A Margit-Crème ártalmatlan, zsírtalan, vegyíztiszta készítmény, amely a külföldön általános feltűnést keltett.

Ára 1 K. — Margit-szappan 70 fillér.
Margit-pouder K. 1.20. — Gyártja:
FÖLDES KELEMEN
gyógyszertára Aradon.

Fiumében kapható: a Babic, Catti, Prodam, Mizzan és Skodnik féle gyógyszertárakban valamint a Benco E., Capudi, Jechel, Papp és Pavačić féle drogheriákban.

Butorok

Alkalmi vétel egész hálszoba berendezéshez vagy egyes butordarabok készítéséhez vagy könnyen teljesíthető részletfizetésre is

HERSKOVITS S. butorkereskedőnél
Via G. Parini 6. szám.
Telefon 12-63 szám.

Klotilde

főhercegnő, szálló és étterem
Cirkvenica

Modern szobák. Kitűnő konyha és pince. Elsőrendű szalon-sör. Uj magyar tulajdonos
Buchhoffer György.

Magyar Otthon Cirkvenicában!!

Olcsó szobák ellátással vagy anélkül. — Előfizetések kedvezményes áron. Kellemes társaság. — Kifogástalan pontos kiszolgálás.

Számos látogatást kér
Gallovic István
tulajdonos.

INTERNATUS DIAROTTHON PÉCS

MALOM-UTCA 11.

A pécsi tanuló-internátusban mely a jövő tanévben minden követelménynek megfelelő városi épületben (Hunyadi-utca 15) talál elhelyezést, felvétetnek pécsi iskolákat látogató tanulók. A növendékek kitűnő ellátásban részesülnek, tanulmányukat ellenőrzik. Évi ellátási díj 700 korona. Vidéki szülők helyesen cselekszenek, ha gyermekeiknek ezen kiváló intézetbe helyet biztosítanak.

Prospektust ad:

Dombóváry Róbert
internátusi gondnok
Pécs, Malom-utca 11. Telefon 486.

TRIEST Hotel Brioni

Via Carducci 30. Santorio 4

Központi fekvés. — Villamos világítás. — Olvasoterem. — Fürdő.

„BRIONI“ ÉTTEREM, Via Carducci 19.
Izletes bécsi s olasz konyha, mérsékelt árak.
Palma A., tulajdonos.

ALLANDÓ HELYI ÜGYNÖKÖK KERESTETNEK,

esetleg fix alkalmazással, Ausztria-Magyar országban engedélyezett sorsjegyek árusítására. Ajánlatok: „Mercur cimre Brünn, Neugasse 20.